

Distr.: General
1 April 2015
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الثامنة والعشرون

البند ١ من جدول الأعمال

المسائل التنظيمية والإجرائية

بيان الرئيس

بيان الرئيس ١/٢٨

الذكرى السنوية العشرون للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة واعتماد إعلان ومنهاج عمل ييجين

في الجلسة الثانية والخمسين، المعقودة في ٢٥ آذار/مارس ٢٠١٥، أدلى رئيس مجلس حقوق الإنسان بالبيان التالي:

"إن مجلس حقوق الإنسان،

- ١- يلاحظ أن عام ٢٠١٥ يصادف الذكرى السنوية العشرين للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة المعقود في ييجين في عام ١٩٩٥ واعتماد إعلان ومنهاج عمل ييجين، الأمر الذي أسهم إسهاماً كبيراً في تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات، مع إدراكه أهمية تنفيذ هذه الالتزامات وترجمتها إلى إجراءات فاعلة من قبل جميع الدول ومنظومة الأمم المتحدة وكل أصحاب المصلحة المعنيين الآخرين؛
- ٢- يرحب بالتقدم المحرز نحو تحقيق المساواة بين الجنسين، إلا أنه يلاحظ أيضاً أن التحديات والعوائق الكبرى لا تزال تعترض تنفيذ إعلان ومنهاج عمل ييجين، ونتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة^(١)، والإعلانات الصادرة

(١) القرار إ-٢٣/٢، المرفق، والقرار إ-٢٣/٣، المرفق.



عن لجنة وضع المرأة في احتفالات الذكرى السنوية العاشرة والذكرى السنوية الخامسة عشرة للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة؛

٣- يؤكد أن تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين تنفيذاً تاماً وفعالاً وعاجلاً أمر أساسي لتحقيق أهداف التنمية المتفق عليها دولياً، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية؛

٤- يرحب بإدراج المساواة بين الجنسين وتمكين كل النساء والفتيات باعتبار ذلك هدفاً قائماً بذاته في أهداف التنمية المستدامة المقترحة، ويتطلع إلى إدماج المنظور الجنساني في خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥؛

٥- يدعو الدول إلى اتخاذ تدابير ملموسة لتعزيز جميع حقوق الإنسان المكفولة للنساء والفتيات وحمايتهما، والقضاء على جميع أشكال التمييز والعنف الممارس عليهن، وإزالة العوائق التي تحول دون تنمية كامل طاقتهن بوصفهن شريكات متكافئات مع الرجال والفتيان. بما يرمي إلى تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في جميع مجالات الحياة، بما في ذلك في مواقع صنع القرار على جميع المستويات، مع مراعاة كون المساواة في التمتع بالحقوق في التعليم هي أحد العناصر الأساسية لتمكين النساء والفتيات وتحقيق المساواة وعدم التمييز؛

٦- يؤكد من جديد أن الحكومات تتحمل المسؤولية الأولى عن تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات، وأن للتعاون الدولي دوراً أساسياً في مساعدة البلدان النامية على التقدم صوب التنفيذ الكامل لإعلان ومنهاج عمل بيجين؛

٧- يقر ما تعهدت به الدول في الإعلان السياسي الصادر بمناسبة الذكرى العشرين لانعقاد المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، الذي اعتمد في الدورة التاسعة والخمسين للجنة وضع المرأة في ٩ آذار/مارس ٢٠١٥، ويتطلع إلى الاجتماع العالمي للقادة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في ٢٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥.